

## { Recherches I

### La brasserie de Diekirch fait trembler de peur les brasseries de l'empire allemand !

Grand était notre étonnement, quand notre ami Fabien GODCHAUX, descendant de Henri GODCHAUX (frère de Louis GODCHAUX, fondateur de la Brasserie de Diekirch S.A.), nous a transmis un article de journal français datant de 1886. Ce journal, spécialisé dans le domaine financier, a publié jadis une analyse sur la brasserie de Diekirch et sur les risques courus concernant un investissement dans des parts sociales de la maison mère, à savoir l'Union industrielle des deux Luxembourg. Il ne nous est malheureusement pas possible de vérifier le degré d'exactitude des propos de ce journal, mais vu le sérieux des articles, nous nous fions à leur authenticité.

La brasserie par actions de Diekirch a été déclarée en faillite par jugement en 1879. Vendue aux enchères en 1881, elle est acquise par la Société anonyme de l'Union industrielle des deux Luxembourg, avec siège à Arlon. Ce futur conglomérat, à qui appartient la sucrerie de Mersch et bientôt aussi la sucrerie de Diekirch, les hauts-fourneaux de Rumelange, la scierie à vapeur de Revigny, etc., va moderniser la brasserie, développer ses activités commerciales et tripler en quatre ans la production pour atteindre 40% de toute la production nationale en bières.

C'est notamment la Sucrière de Luxembourg, basée à Mersch, qui va contribuer au grand succès des bières de Diekirch. La sucrerie a en effet acquis un brevet du chimiste Augustin-

Pierre DUBRUNFAUT, grâce auquel on peut fabriquer de la bière à partir de maltose à la place du malt traditionnel. Le maltose est du malt à base de maïs et d'orge verte. Il est moins onéreux que le malt traditionnel et donne des résultats très positifs au niveau de la qualité de la bière. Grâce aux économies réalisées par ce nouveau procédé, l'entreprise est très compétitive et peut concurrencer avec toute autre brasserie. Elle génère beaucoup de bénéfice et fait grimper la cotation de ses parts sociales.

La brasserie vise haut. Implantée depuis peu à Paris, elle compte ouvrir des succursales partout en France, notamment à Lyon, Bordeaux et Marseille. Mais elle veut s'attaquer aussi au marché allemand, dominé jusqu'à présent par les grandes brasseries bavaroises. Le Grand-Duché a adhéré à l'union douanière avec l'empire allemand, une exportation vers l'Allemagne est donc parfaitement possible. La réputation de cette fameuse nouvelle bière, produite au Grand-Duché avec un brevet d'origine française par une entreprise dont le siège social se trouve à Paris, se répand comme une trainée de poudre en Allemagne ! Effrayées de cette concurrence, plus de cinq cents brasseries allemandes se



Une séance dans le Reichstag, à la fin des années 1880.

Source : [www.wikipedia.de](http://www.wikipedia.de) - Bundesarchiv, 147-0978



regroupent afin de faire interdire l'importation de la bière de Diekirch en Allemagne. Mais le Reichstag rejette la pétition soumise en troisième lecture. Le groupement des brasseurs allemands contacte alors directement la brasserie de Diekirch et lui propose la somme annuelle de 300 000 francs pour qu'elle n'exporte pas vers l'empire allemand. A cette époque, l'entreprise a une valeur cotée à cinq millions de francs, l'offre représente donc 6 % de la valeur de l'entreprise. L'Union industrielle des deux Luxembourg a bien pris note de cette offre, mais ne l'a probablement pas acceptée, jugeant pouvoir réaliser plus de bénéfices avec l'exportation de sa bière en Allemagne. Mais le destin en a décidé autrement ...

La maison mère de la brasserie de Diekirch, à savoir l'Union industrielle des deux Luxembourg, est tout à coup dans l'impossibilité de payer ses dettes ; elle aurait perdu en cinq ans la totalité de son capital de cinq millions de francs. La banque Fehlen, qui soutenait les activités de l'Union industrielle, est à sec à partir de 1886. Le Crédit foncier luxembourgeois, contrôlé par l'Etat luxembourgeois, et qui s'était engagé auprès de la banque Fehlen, ne sort pas non plus indemne de cette crise. Finalement, les deux administrateurs Kennedy ELLIS (père) et Edouard ELLIS (fils) seront condamnés en janvier 1887 pour faux, usage de faux et liquidations frauduleuses envers l'Union

**Bedeutende  
Fabrik-Utensilien- und Möbelversteigerung  
zu Mersch.**

**Montag, 26., Dienstag, 27. Dezember 1887, und nöthigenfalls  
an den darauffolgenden Tagen, jedesmal um 10 Uhr Morgens beginnend,  
werden auf Anstehen der Herrn Curatoren der fallirten anonymen Gesell-  
schaft „Union industrielle des deux Luxembourg“ folgende Gegen-  
stände in den Gebäuden der frühern Zuckerrfabrik und Maltoferie zu Mersch  
(Großherzogthum Luxemburg) auf Borg bis 24. Juni l. versteigert, nämlich:**

1 große bascule, 3 kleinere neue bascules, 20 eiserne Balken, 13 fast neue eisenblechene Kessel, enthaltend jeder 60 Hektoliter, 14 andere eisenblechene Kessel, enthaltend respective 25, 35, 56 Hektoliter. Diese Kessel würden sich zu Cisternen eignen; eine bedeutende Quantität schwerer Kupferrohre aller Dimensionen, fast neu; 1 kupferne 100 Kilo schwere Platte, 50 Gußrohre, 10 eiserne Rohre, 16 gußene Thüren, 15 Transmissionsräder, 5 gußene Pfeiler, 5 Saftpumpen, 25 eisenblechene Eimer; eine vollständige Schmiede mit Drehbank, Bälge, Schleifsteine; 25 Kübengabeln, 3 große Transporteur-Niemen in Kautschuk; 30,000 Kilo Knochenkohlen; 10,000 Kilo Knochenstaub, tauglich als Dünger; 200 Kilo fette Stopfbüchsen; 50 leere Fässer; 1 Atmosphär-Pumpe; 24 Kisten Gasoline; 60 Petrollampen, 14 Hollarternen; Krabben, Kammräder, Kupfer, Eisen, Messing u. s. w.

Verschiedene fast neue Hausmöbel, als: eiserne Betten, Tische, Nachts-  
tische, Stühle, Fauteuil, Lavabo's, Defen, Schränke, Betttücher, Matrazen,  
Decken, Tüvels, Kissen, Teppiche; 1 coffre-fort, ein vollständiges Bureau-  
Inventar; ein vollständiges Chemiker-Laboratorium und eine Menge sonstiger  
Mobiliaregegenstände.

Gegenstände bis inclusive 25 Franken werden baar bezahlt.  
Unbekannte Ansteigerer haben Bürgschaft zu leisten oder baar zu zahlen,  
gegen Zinsvergütung. 2089

Mersch, am 2. Dezember 1887.

**RUTH, Rotar.**

Annnonce du 10 décembre 1887 qui donne des détails sur la vente du mobilier de la S.A. Sucrière de Luxembourg.

industrielle des deux Luxembourg et le Crédit foncier luxembourgeois. La révision du jugement en mars 1887 confirme les peines, mais ne retient plus que les inculpations envers le Crédit foncier luxembourgeois. L'immobilier de l'Union industrielle des deux Luxembourg sera finalement mis en liquidation et vendu une première fois aux enchères, mais cela est un autre chapitre ...

{ YC { MD

## { Recherches II

Les recherches du Musée d'Histoire de la Brasserie de Diekirch concernant les brasseries de la Province du Luxembourg belge ont été complétées par celles de certains historiens locaux. Nous tenons à remercier chaleureusement les personnes suivantes pour avoir partagé leur savoir. Un grand merci à :

- Monsieur BRION concernant la brasserie « La Renommée » de Mussy-la-Ville;
- Monsieur DACHY concernant les brasseries Dachy de Bouillon;
- Monsieur DOMINICY concernant la brasserie Vériter de Saint-Léger;
- Monsieur HANUS concernant les brasseries Lebrun et Legros d'Etalle.

De plus, Monsieur Brion nous a fait don de trois bouteilles de la brasserie Josué Buche et Monsieur Dominicy don d'un bon de livraison de la brasserie Vériter. Un tout grand merci à eux !

{ YC { MD { MCM

## { Don I

Un autre don a été fait sous forme de pièce d'exposition à notre musée. Il s'agit d'un miroir publicitaire de la brasserie de Diekirch des années 1930, offert par Monsieur John GROSBUSCH, employé financier retraité de la brasserie de Diekirch. Cette pièce va enrichir notre collection de publicités grand-ducales d'avant-guerre. Un très grand merci !

{ YC { MD



Monsieur Grosbusch avec le miroir qu'il a offert au musée.

## { Don II

D'autres dons nous ont été faits ces derniers mois. Monsieur Guy EISCHEN, gérant du dépôt CAB, puis représentant commercial à la brasserie de Diekirch et actuellement en retraite, nous a transmis des documents concernant ce dépôt. Monsieur Mathias SACHSEN, représentant commercial de la brasserie de Diekirch et retraité, nous a offert des photos prises lors des cours de débit des années 1972 à 1974. Ces photos ont immédiatement été digitalisées et classées dans des pochettes spéciales. Monsieur Lambert HEUERTZ nous a transmis une bouteille Amaro, apéritif créé par la brasserie de Diekirch dans les années 1980. Et finalement, deux bouteilles de la limonaderie Pierrard d'Arlon ont été offertes par Monsieur Jean-François THIRY. Merci à nos généreux supporters !

{ YC { MD

## { Contribution

La Croix-Rouge luxembourgeoise fête cette année officiellement ses 100 ans d'existence. A cette occasion, un livre est édité retraçant toute l'histoire de cette association caritative. Le Musée d'Histoire de la Brasserie de Diekirch a mis à disposition une photo d'un camion roulant avec des fanions de la Croix-Rouge luxembourgeoise. Il s'agit du poids lourd de la brasserie de Diekirch, en route pour le dépôt Hethey de Cologne. Le cliché a été pris dans les environs de Saint-Vith et montre le *Rollefax*\* René CANIVE. La photo a été prise par le *Rollefax* Marcel BOENTGES.

Le livre sera disponible à partir de septembre au prix de 50.- Euros et pourra être commandé au numéro de téléphone 2755 ou en ligne <http://www.croix-rouge.lu/100ans/>

{ YC { MD



Un des camions de la brasserie de Diekirch parés des fanions de la Croix-Rouge luxembourgeoise.

\* *Rollefax* : expression luxembourgeoise désignant le livreur de tonneaux d'une brasserie.

## { Activités

Le Musée d'Histoire de la Brasserie de Diekirch était présent à la fête de la bière de Diekirch avec un stand d'information et de vente.



Il en est de même pour la bourse internationale des collectionneurs de Moutfort, où nous avons su dénicher un verre de la brasserie Renault de Virton.

{ YC { MD { GC



Le verre de la brasserie Renault de Virton, qui a rejoint notre collection de verres à bière d'avant-guerre des brasseries du Luxembourg belge.

## { Appel

Dans le souci d'établir un outil de communication performant, **nous recherchons un/e bénévole** qui pourrait nous aider à construire notre nouveau **site internet**. Si vous-même ou une de vos connaissances s'y connaît dans ce domaine et est prêt à nous aider sur ce projet, merci de nous contacter.

{ MD



## { Nécrologie



*Wa mir un dech denken  
da si mer net traureg  
mir erënneren eis un déi schéi Momenter  
déi mir mat dir verbruecht hunn*

Eise léiwe Mann, Papp, Schwéierpapp a Bopa, den

**Här Maurice DUNKEL**

ass den 21. Mee 2014 am Alter vu 85 Joer gestuerwen.  
Sou wéi et säi Wonsch war, hu mir him am engste  
Familljekrees Addi gesot.

Et denken un dech:  
Ketty Dunkel-Schmoetten  
Laury an Norbert Welter-Dunkel  
Marnie Weiter an Elton Lopes  
Lisa Welter

Dikkerech a Buerglënster, de 27. Mee 2014.

151432

Maurice Dunkel, maître-brasseur à la brasserie Henri Funck et à la brasserie de Diekirch.



Et war eiser Herrgott säi Wëll,  
eise léiwen, onvergiessleche Papp,  
Schwéierpapp, Grousspapp, Ur-  
grousspapp, Brudder, Monni, Ko-  
seng an Dafpätter, den

**Här Eugène Morth**

Witmann vum Marguerite John  
bei sech ze huelen.

Hien ass gestuerwen am Fridde mat eiser Herrgott no laanger  
Krankheet an der Eecher Klinik, den 19. Mee 2014, am Alter vu  
87 Joer.

D'Begriefnes ass an aller Stëll.

De Lächendéngscht gëtt gehalen an der Kapell vum Hospice Civil  
am Pafendall en Donneschden, den 22. Mee 2014, ëm 16.45 Auer.

An déiwer Trauer:  
Raymond Morth a Mariette Heymanns  
Denise a Guy Godefroy-Morth  
an hir Kanner an Enkelkanner  
an déi ganz Familljen.

**Dummeldeng**, Biekerech an Ettelbréck, den 21. Mee 2014.

Déi Leit, déi un eise léiwe Verstuerwene besonnesch wëllen den-  
ken, kënnen dat maache mat engem Don un d'„Recherche sur les  
Maladies Cardio-Vasculaires“, CCPL IBAN LU94 1111 0999 0087  
0000, mam Vermierk „Don Eugène Morth“.

1954248.1

Eugène Morth, Rollefax à la brasserie Henri Funck.

{ YC { MD

Texte & layout : Yves Claude (YC) | Corrections texte : Muriel Dejardin (MD) | Contributions : Marie-Claire Martin (MCM),  
Georges Claude (GC) | © Musée d'Histoire de la Brasserie de Diekirch, juillet 2014.

Musée: 20-22, rue de Stavelot L-9280 Diekirch Secrétariat: 9, rue des Romains L-8833 Wolwelange  
T +352 621 380 230 diekirch.musee@pt.lu www.diekirch.cc Compte bancaire IBAN LU06 1111 2055 7734 0000

Musée ouvert tous les jours de 10h00 à 18h00, sauf lundis